



外国人向け
伝統文化体験プログラム

演芸

in 東京都江戸東京博物館

Engei in
Edo-Tokyo Museum

無料

※要常設展観覧料

江戸時代に花開いた伝統芸能、
演芸を体験！

曲芸

7月7日 7月28日
8月4日 8月25日
9月8日 9月22日
9月29日



紙切り

7月14日
8月18日
9月15日

寄席などで今も人気の様々な演芸(曲芸、紙切り、和妻)の技を
プロの実演・手本とともに体験していただきます。
おめでたい傘回しなどの曲芸や、
紙とはさみだけで簡単な形を作る紙切りといった、
江戸時代から伝わる手品の体験を実施しています。

平成30年4月14日
～
平成31年3月30日

毎週土曜日開催

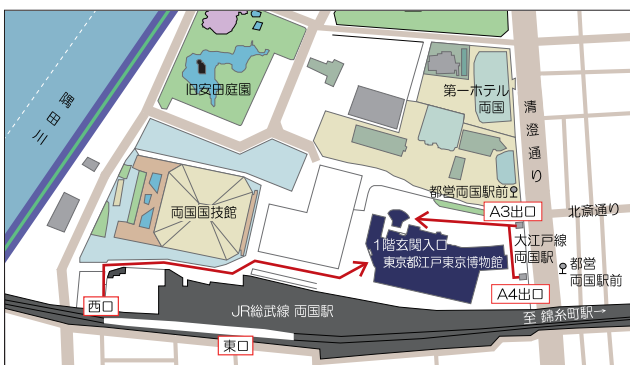
※平成30年12月29日(土)を除く

12:30～ 14:00～ 16:00～

各回 30分間

和妻

7月21日
8月11日
9月1日



会場

東京都江戸東京博物館
5階常設展示室内

〒130-0015 東京都墨田区横綱1丁目4-1

参加方法

当日参加 ※常設展観覧料が必要です。

お問合せ

アーツカウンシル東京 伝統文化事業事務局
TEL: 03-5428-3655 (10:00～18:00)
WEB: www.tokyo-tradition.jp
MAIL: info@tokyo-tradition.jp

主催: アーツカウンシル東京(公益財団法人東京都歴史文化財団)
助成・協力: 東京都 協力: 公益社団法人落語芸術協会
内容は変更になる場合がございます。



公式facebook
TYO_tradition





Traditional Culture Experience Program for Foreign Visitors

Engei

in Edo-Tokyo Museum

Kyokugei, Kamikiri, and Wazuma.

FREE

*Admission fee is charged for permanent exhibition.

Participants can experience techniques used in a variety of performances (“kyokugei” traditional acrobatics, “kamikiri” paper cutting, and “wazuma” traditional Japanese magic) which are still popular at vaudeville shows today, with demonstrations by professional people. It also includes experience of the skillful techniques used in the auspicious art of umbrella rotating, paper craft in which simple shapes are created using only paper and scissors, and magic which has been performed since the Edo period.

from April 14, 2018
to March 30, 2019

Every Saturdays

*December 29, 2018 is excluded.

12:30~ 14:00~ 16:00~
30 minutes each

Experience traditional arts blooming in the Edo period at the museum.

Kyokugei

Jul 7, 28
Aug 4, 25
Sep 8, 22, 29



Kamikiri

Jul 14
Aug 18
Sep 15

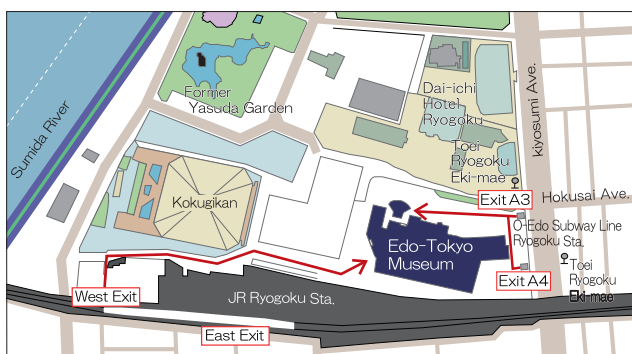


Wazuma

Jul 21
Aug 11
Sep 1



facebook
TYO_tradition



VENUE

**Edo-Tokyo Museum 5F
Permanent exhibition area**

1-4-1 Yokoami, Sumida-ku, Tokyo 130-0015

Participation

Advanced application not required.

*Admission fee is charged for permanent exhibition.

Tokyo Tradition Office, Arts Council Tokyo

T E L : 03-5428-3655 (10:00~18:00)

WEB: www.tokyo-tradition.jp/eng/

MAIL: info@tokyo-tradition.jp

INQUIRIES

Organized by Arts Council Tokyo [Tokyo Metropolitan Foundation for History and Culture]
Supported by and in cooperation with Tokyo Metropolitan Government
Supported by RAKUGO GEIJYUTSU association
This program is subject to change without notice.